

1855-06-06

SENDER

P.C. Skovgaard

RECIPIENT

Georgia Skovgaard

FACTS

Document type:
Letter

Sender's location:
Iselingen

Recipient's location:
Ovengaden over vandet 199,
København

Mentioned people:
Albrecht Cruusberg
Magdalene Cruusberg
Olympia Freund
Titus Schouw

Archive:
Mappe 5 nr. 21

TRANSCRIPTION

Mappe 5 nr 21

Til Fru G: Skovgaard

Overgaden o: V: No 201 – Stuen [(?)]

Christianshavn

Iselinge den 6 Juni Aften Kl 10 3/4

Min egen kjære lille Kone!

Hvor Du er virksom, det er jeg nu ogsaa, for nu har vi da endelig faaet deiligt Veir, saa jeg kan da nu see endnu paa det, med Guds Hjælp haaber jeg at mødes med Dig paa Løverdag mellem 4 og 5 – Denne Bestemmelse skal jeg nu ogsaa meddele Olympia. I Mandags Eftermiddag Kl. 5 ankom jeg til Bandholm, jeg saa Skovridergaarden fra Vandet, den ligger nydeligt, da jeg nærmede mig saa jeg Titus sidde udenfor i Haven, han saa ikke mig for han sad og speidede efter mig i Kikkert, og kunde, lig den subtile Doctor ikke see hvad der var næved; jeg kan meget godt lide Huset, Beboerne og alt, det er nogle yndige Børn, det gjorde Skovrideren ondt at jeg maatte tage afsted næste Morgen Kl 8, men jeg lovede at vi

-2-

senere skulle komme der begge to – Tak for Tegningen, men frem for alt for Brevene, jeg længes efter at see Huset.

Jeg arbejder nu alvorlig i disse deilige Dage, men [den] store gule Hund gjør mig Bryderi, men jeg haaber dog at faae fanget ham, det er en gammel Hund, og dog er den ikke kommet ud over den Alder hvor man finder at det er flout at blive malet. Hør Kone! jeg troer det kan blive et godt Billede, hvad siger Du om Marie Hammerich i Forgrunden $\frac{3}{4}$ Al: høi med en Cousine under Armen og Leo ved Siden? Lidt bag dem [(?) [(?)], længere tilbage Iselinge Beboere og Gjæster, Alt spadseren-

-3-

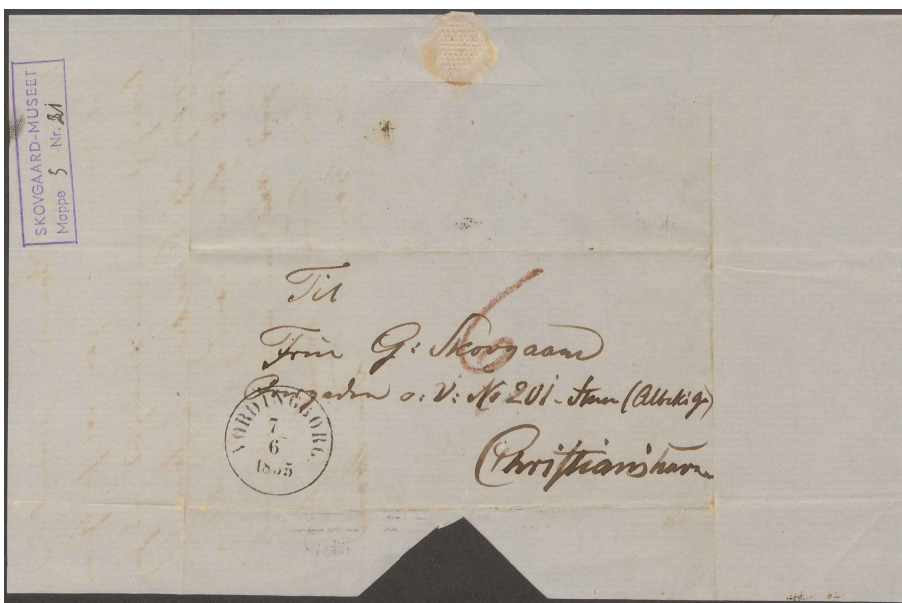
de paa en Korsvei i himmelyndigt Solskin.

Igaar var her Grundlovsfest, ved den Leilighed fik jeg Besøg af Crusberg, de have det godt, Lene [(?) sig hver Dag – God Nat nu min velsignede lille Kone, sov vel! Og hils Alle Kjære –

Din Mand

OMTALTE VÆRKER

P.C. Skovgaard, *Bøgeskov i maj. Motiv fra Iselingen* 1857. Ny Carlsberg Glyptotek, inv.nr. MIN 2809.  C. Skovgaard: Studie til *Bøgeskov i maj*. 1855. SMK, inv.nr. KKS21421



Afslutning den 6 Juni Aftm. 1110 $\frac{3}{4}$.

Min egen lille Dorn!
Jeg vil at mig sige, at jeg mig og
for mig for at da endelig faar det vildeste
Brev, saa jeg kan da mig for fader
saa det, men Gud og jeg faar det
at mig mig dig saa Lørdag
morgen 4 og 5. — Denne Brevmængde
skal jeg mig og mig endelig tilsluttes.
I Mandag Eftermiddag kl. 5 sendte
jeg til Brandholm, jeg saa Børn
indgaarden fra Brand, der ligger
næst, da jeg kommer mig saa
jeg Tiden for indførelse i Gennem,
saa saa det mig, for saa far og
Bredde efter mig i Tiden, og den
at, lig den sidste Døds det for mig
der har været; jeg kan mig godt
lidt jule, Brevene og alt, at mig
de gamle Brev, det gamle Brev
end at jeg maatte have efter mig
Morgen kl. 8, men jeg kunde at mig

ferre, fælle, berne der bage to —
Det for Tugningen, men fand
for alt for berne, jeg længte
afte et for fælle —

Jeg arbejdede nu alvort i de
hellige dage, men for gode
fand jeg min Berne, men
jeg fandt dog at for fælle
fand, det er en gammel fand,
og dog er den ikke berne end
over den alle fand man fandt
et at er fand et blev mødet.
Jeg fandt jeg fand at fand
bliv et gode Billed, fand fand
Da end Marin Hammerite.
Løvgænder 34 al: for end en
Corte end berne og Leo end
Viden 2. Det dog fand end fand
Moral, længte hellige Tugning
Berne og fælle, alt fand fand.

de fand end Berne i fælle fand
Polysin. Fand var for fand
Løvgænder, end fand fand fand
Bilag af Berne, det fand alt
gode, fand fand fand fand fand
Fand fand min fand fand
Lille fand, fand fand fand
Alle fand — Din fand